

Inburgeren

Hoe gaat dat?



FERM WERK

brengt mens en werk samen

Welkom

U bent in Nederland aangekomen en wilt hier een nieuwe start maken. Dat is makkelijker gezegd dan gedaan. U moet wennen aan een nieuw land en veel nieuwe dingen leren. Daarom helpt Ferm Werk u, samen met andere organisaties in de gemeente.

Met elkaar zorgen we dat u mee kunt doen in Nederland. Dat noemen we inburgeren. We vragen iedereen van 18 tot 67 jaar die langere tijd in Nederland komt wonen om dat te doen. U leert Nederlands, maar ook van alles

over hoe het werkt in Nederland en hoe u zich hier thuis kunt voelen. Daarnaast leert u hoe u belangrijke dingen moet regelen.

Er komt veel op u af en we snappen dat het fijn is als u weet wat. Daarom leggen we in dit boekje uit hoe inburgeren in zijn werk gaat en welke hulp u daarbij krijgt van wie.

Verschillende groepen nieuwkomers

Niet alle mensen die hier in Nederland komen om een nieuwe start te maken, moeten op dezelfde manier inburgeren. Er zijn verschillende groepen nieuwkomers. Die helpen we niet allemaal op dezelfde manier.

Statushouder

Bent u als vluchteling naar Nederland gekomen en heeft u nu een verblijfsvergunning? Dan noemen wij u een statushouder.

Gezinsmigranten en overige migranten

Bent u naar Nederland gekomen om bij uw partner te gaan wonen? Dan noemen wij u een gezinsmigrant.

Bent u naar Nederland gekomen voor uw werk als geestelijk bedienaar. Dan noemen wij u overig migrant. Voor u gelden

dezelfde inburgeringsregels als voor gezinsmigranten.

Na-reizigers

Deze groep mensen reizen achter een familielid aan die al een asielstatus heeft. Dat kunnen partners, kinderen, ouders of andere familie zijn. Als u een nareiziger bent van een statushouder, valt u ook onder de groep statushouders. De verblijfsvergunning die u als familielid krijgt, is afgeleid van de vergunning van de statushouder die al in Nederland woont.

De informatie in deze brochure is bedoeld voor statushouders. Op pagina's 4 en 5 staan alle stappen in een 'routebeschrijving' kort beschreven. Op pagina 6 leggen we belangrijke woorden uit en vertellen we wie wat voor u doet. Op pagina 7 kunt u belangrijke afspraken noteren.

Inburgeren is verplicht

Inburgeren is verplicht. Dat betekent dat het de bedoeling is dat u meewerkt aan de plannen die we voor en met u maken. Daarom is het belangrijk om alle post die u van ons krijgt, direct te openen en te lezen. Hebt u hulp nodig om te begrijpen wat er staat, dan kan uw maatschappelijk begeleider of uw consulent u helpen.

Het betekent ook dat u moet komen naar de afspraken en cursussen die er voor u gepland zijn. Komt u niet, dan kan er een boete of andere maatregel volgen. Dat willen we

allemaal niet. Wordt u uitgenodigd op een moment dat u niet kunt, neem dan contact op met uw consulent voor het maken van een nieuwe afspraak.

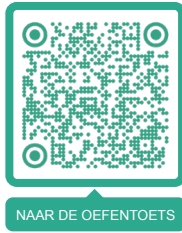
Ik kan niet inburgeren, wat nu?

Soms gebeurt er iets waardoor u niet kunt starten met het inburgeringstraject. Bijvoorbeeld door een medische oorzaak. U kunt dan ontheffing van de inburgeringsplicht krijgen. Zo'n ontheffing vraagt u aan bij DUO. Kom u er niet helemaal uit? Dan kunt u uw maatschappelijk begeleider om hulp vragen.

Hoe we u gaan helpen

Welke manier van leren past bij u

Om uit te zoeken hoe u het beste kunt leren, is er een leerbaarheidstoets. Met deze toets wordt gekeken hoe goed u de taal kunt leren binnen de drie jaar die u heeft om in te burgeren. Het resultaat gebruiken we om samen met de consulent te bepalen welke leerroute voor u het beste is. U kunt vast online oefenen. Scan de QR-code om op de website te komen waar u de toets kunt doen.



Drie leerroutes

Er zijn drie leerroutes: de B1-route, de O-route en de Z-route. Hieronder leggen we kort uit wat iedere route inhoudt.

B1-route

Bij de B1-route leert u de Nederlandse taal te begrijpen, lezen en schrijven op B1 niveau. Dat is eenvoudig Nederlands. Met makkelijke woorden die iedereen gebruikt en korte zinnen. De B1-route eindigt met een toets: het centrale inburgeringsexamen van DUO. Als u slaagt op de onderdelen lezen, luisteren, schrijven en spreken op niveau B1 en Kennis van de Nederlandse Maatschappij (KNM) heeft u deze toets gehaald.

O-route (Onderwijsroute)

Deze route is op B1 niveau voor iedereen die een beroep wil leren of studeren. U leert dan snel goed Nederlands. Maar u krijgt ook andere lessen zoals rekenen en Engels. En informatie over het kiezen van een beroep. Zo kunt u na deze route verder leren aan een school voor beroepsonderwijs of een universiteit. U sluit de O-route af met een Staatsexamen nt2. Daarnaast doet u studievaardigheden op die u nodig heeft om een opleiding te volgen in het gewone onderwijs (MBO, HBO of WO).

Z-route (Zelfredzaamheidsroute)

De Zelfredzaamheidsroute is gericht op het beheersen van de Nederlandse taal op minimaal niveau A1. En op het zelfstandig kunnen meedoen aan de Nederlandse samenleving. Deze route is bedoeld voor inburgeraars voor wie de O-route en andere routes niet haalbaar zijn. Hij wordt afgesloten met een eindgesprek.

Gesprek over uw situatie (Brede Intake 1e gesprek)

Om erachter te komen hoe we u het beste kunnen helpen, is er een gesprek met een medewerker van Ferm Werk. Dat gesprek noemen we de Brede Intake. De medewerker noemen we een consulent. Uw begeleider van Vluchtelingensteunpunt/ Vluchtelingenwerk is hierbij aanwezig. We bespreken uw persoonlijke situatie en wat er nodig is om u te helpen inburgeren. We gebruiken daarvoor de informatie uit de overdracht vanuit het AZC en de vragenlijst die u ingevuld heeft. Wij gaan aan de slag met het maken van een voorstel voor een plan dat bij uw situatie past.

Plan voor uw ontwikkeling (Brede Intake 2e gesprek)

Deel twee van de Brede Intake is het definitief opstellen van het Persoonlijk plan Inburgering en Participatie (PIP). Dat doet u samen met uw consulent. Hier staat in wat de komende drie jaar uw doelen zijn tijdens de inburgering en welke leerroute u gaat volgen. Ook andere afspraken die u maakt, komen in dit plan. Als het plan definitief is, krijgt u hier een bevestiging van met een officieel document dat u tekent. Bewaar dit document goed. U heeft het in het volgende gesprek met uw consulent weer nodig.

Meedoen in de samenleving (Participatieverklaringstraject en Module Arbeidsmarkt en Participatie)

Natuurlijk wilt u ook graag meedoen in de samenleving. Het is dan goed om te weten wat we in Nederland belangrijk vinden en hoe we met elkaar omgaan. Dat leert u in het participatieverklaringstraject (PVT). Aan het eind van dit traject zet u uw handtekening op de participatieverklaring. Daarmee bevestigt u dat u heeft geleerd hoe we in Nederland met elkaar omgaan en dat respecteert.

Werken in Nederland

Naast de leerroute en het participatieverklaringstraject, wilt u ook werken in Nederland. Het is fijn om te weten welke vaardigheden en kwaliteiten u nodig heeft om in Nederland te kunnen werken. Dat leert u via de Module Arbeidsmarkt en Participatie. Zo gaat u goed voorbereid op zoek naar werk. Volgt u de onderwijsroute? Dan hoeft u de Module Arbeidsmarkt en Participatie niet te volgen.

Geldzaken

U heeft geen kosten voor uw inburgering. De gemeente waar u woont betaalt. Statushouders krijgen hulp bij geldzaken. Dat noemen we ook wel financiële ontzorging. Dat betekent

dat rekeningen voor huur, water, energie en zorgverzekering de eerste 6 maanden voor u worden betaald. De rekeningen worden van uw uitkering afgetrokken.



AZC

1

In het AZC

- Krijg ik onderdak en eten
- Heb ik een casemanager van het COA
- Vraag ik mijn DigID aan
- Krijg ik een bankrekeningnummer
- Doe ik mee aan de voorinburgering van het COA
- Hoor ik waar ik ga wonen.
- Hoor ik wie de consulent Inburgering van de gemeente waar ik ga wonen is.
- Leer ik al een beetje de Nederlandse taal



2

In de gemeente waar ik ga wonen

- Is er een gesprek met de Kredietbank. Die betaalt ook minimaal 6 maanden mijn huur, zorgverzekering en energiekosten.
- Worden deze kosten betaald van mijn uitkering.
- Krijg ik het geld dat over is op mijn bankrekening.
- Krijg ik een uitnodiging voor de start van mijn inburgering.
- Helpt Stichting Vluchtelingenwerk/ Vluchtelingensteunpunt mij met het regelen van allerlei praktische zaken.

Oudewater

Woerden

Bodegraven-Reeuwijk

Montfoort

3

Voor de Brede intake

- Krijg ik een uitnodiging
- Doe ik een test en dan weet ik welk taal- en leerniveau ik heb
- Heb ik een gesprek met mijn consulent. Dat gaat over:
 - meedoen met werk
 - welke taal- en leerroute ik ga doen
 - vragen over mijn eigen situatie, gezondheid en gezin
 - post en administratie
 - leren omgaan met geldzaken



4

Persoonlijk Plan Inburgering en Participatie (PIP)

- Samen met mijn consulent maak ik een PIP
- Daarin staat:
 - welke leerroute ik doe en op welk niveau ik de Nederlandse taal ga leren
 - welke activiteiten en cursussen ik ga doen
- Het plan is binnen 10 weken na aankomst in de gemeente klaar.
- Mijn PIP komt in een systeem van Ferm Werk te staan.

De afspraken die in mijn PIP staan, zijn belangrijk en moet ik nakomen. Kom ik die afspraken niet na en heb ik daar geen goede reden voor, dan kan dat gevolgen hebben voor de hulp die ik krijg.



5

Ik leer de taal en hoe de maatschappij werkt

- Ik volg lessen op mijn eigen niveau
- Als ik een beetje Nederlands spreek, doe ik mee in de maatschappij door betaald of als vrijwilliger te werken.
- Ik volg een cursus om mijn geldzaken te leren regelen.
- Ik haal mijn Participatieverklaring binnen drie jaar.
- Binnen 3 jaar haal ik mijn inburgeringsdiploma.



6

Inburgeren en maatschappelijke begeleiding

- Ik volg een leerroute en ga naar school
- Ik heb regelmatig contact met mijn consulent en mijn maatschappelijk begeleider
- Ik werk (vrijwillig) naast mijn taalles
- Ik leer mijn buurt kennen.

Dit heb ik afgesproken in mijn PIP en moet ik dus doen.



7

Na (maximaal) 3 jaar ben ik ingeburgerd!

- Ik heb mijn inburgeringsdiploma gehaald
- Ik kan met geld omgaan en weet hoe het in Nederland werkt
- Ik kan mijn administratie doen
- Ik weet waar ik hulp moet vragen over school, werk, administratie, gezin en gezondheid.



Wie doet wat?

COA of Centraal Orgaan opvang Asielzoekers

Vangt nieuwkomers als eerste op en begeleidt de plaatsing in een gemeente.

Consulent inburgering

Bij Ferm Werk krijgt u hulp van een consulent. De consulent helpt u bij alles dat met leren over Nederland te maken heeft. Als u hulp krijgt bij uw geldzaken, dan bespreekt de consulent ook met u hoe dat gaat.

DUO of Dienst Uitvoering Onderwijs

Bepaalt wie moet inburgeren. Doet de centrale inburgerings-examens voor het taalonderwijs. Geeft een lening aan gezinsmigranten.

Kredietbank Nederland

Bank die mensen helpt met het betalen van vaste lasten.

Maatschappelijk begeleider

Iemand van Vluchtelingensteunpunt/Vluchtelingenwerk helpt u bij het regelen van allerlei dagelijkse dingen. Die persoon noemen we uw maatschappelijk begeleider.

NL Traning

Organisatie die mensen die in Bodegraven-Reeuwijk wonen en gaan inburgeren helpt met taallessen.

Tolk

Iemand die helpt vertalen van het Nederlands naar uw taal. Als u zelf niemand kunt meenemen, kunnen wij een tolk regelen.

TopTaal

Organisatie die mensen die in Woerden, Montfoort en Oudewater wonen en gaan inburgeren helpt met taallessen.

Vluchtelingenwerk/Vluchtelingensteunpunt

Een organisatie die helpt praktische dingen te regelen. Zoals vragen omtrent huur, uitkering, huis- en tandarts en omgaan met geld. Deze hulp duurt maximaal 24 maanden.

Wat betekent?

Beschikking

Een officieel document (vaak een brief) waarin we bevestigen welke afspraken u en uw consulent met elkaar hebben gemaakt. Bewaar deze brieven goed!

Brede intake

Om erachter te komen hoe we u het beste kunnen helpen, is er een gesprek met de consulent van Ferm Werk. Dat noemen we de Brede Intake. Uw begeleider van Vluchtelingensteunpunt/Vluchtelingenwerk is hierbij aanwezig. We bespreken uw persoonlijke situatie en wat er nodig is om u te helpen inburgeren. We gebruiken daarvoor de informatie uit de overdracht vanuit het AZC en de vragenlijst die u ingevuld heeft.

DigID

Digitaal paspoort van de Nederlandse overheid. U gebruikt dit samen met een inlogcode om online allerlei dingen te regelen.

Financiële Ontzorging

Hulp bij geldzaken. In ieder geval de eerste 6 maanden betaalt De Kredietbank Nederland voor u de huur, premie voor de zorgverzekering en uw kosten voor water en energie.

Leerbaarheidstoets

Met deze toets wordt gekeken hoe goed u de taal kunt leren. Het resultaat wordt gebruikt om samen met de consulent te bepalen welke leerroute voor u het beste is.

PVT of Participatieverklaring

Verplicht onderdeel van inburgering. U maakt kennis met de Nederlandse waarden: vrijheid, gelijkwaardigheid, solidariteit en participatie.

MAP (Module Arbeidsmarkt en Participatie)

Een soort cursus over beroepen en de arbeidsmarkt. Het is een verplicht onderdeel van inburgering.

PIP

In het Persoonlijk plan Inburgering en Participatie (PIP) staan uw doelen tijdens de inburgering en welke leerroute u gaat volgen. Ook andere afspraken die u maakt, komen in dit plan. Van het definitieve plan krijgt u een bevestiging met een officieel document. Dit heet een beschikking.

Regeldag

Op deze dag wordt u ontvangen in uw nieuwe woning. Ook maakt u kennis met iemand van Vluchtelingensteunpunt of Vluchtelingenwerk. Deze persoon is uw maatschappelijk begeleider en helpt u bij het inburgeren.

Mijn afspraken

Leerbaarheidstoets

Afspraak met van Ferm werk

Van uur tot uur op

Deze afspraak gaat over de Leerbaarheidstoets

Dit moet ik meenemen:

Brede Intake

Afspraak met van Ferm werk

Van uur tot uur op

Deze afspraak gaat over de Brede Intake

Dit moet ik meenemen:

Afspraak met van

Van uur tot uur op

Deze afspraak gaat over

Dit moet ik meenemen:

Afspraak met van

Van uur tot uur op

Deze afspraak gaat over

Dit moet ik meenemen:

Afspraak met van

Van uur tot uur op

Deze afspraak gaat over

Dit moet ik meenemen:

Notities

A series of horizontal dotted lines for taking notes.